

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA... 1,25 pesetas... 3,50... 6,75... ULTRAMAR... 15 pesetas... 25... PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA... Tres meses... 4 pesetas... Sels meses... 7,50... Nueve meses... 11... Doce meses... 14... EXTRANJERO... Tres meses... 11,75 peseta... Sels meses... 23... PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, infm. 25

JUEVES SANTO

La manifestación de la divinidad, la misión soberana recibida del Eterno Padre, la realidad sustituyendo a los símbolos y el cumplimiento de las profecías, que divinamente hallaban de la persona de Jesucristo, pocas veces como en la noche de este día se proclaman más claramente, ni se comprende mejor. Festividad que une el «Hosanna» al Hijo de David y el «crucifijo, crucifijo» arrancado a la ignorancia y turbulenta pasión del pueblo judío; lazo de unión misteriosa entre las lágrimas del Salvador, derramadas a la vista de Jerusalén, y las que vertieron los ojos de las mujeres hebreas en el camino del Gólgota.

Día de meditación y recogimiento, en el que el sentimiento triunfa de la inteligencia. Las velas de los monumentos pierden sus resplandores al confundirse entre los voladores repliegues de las cortinas que ocultan nuestros altares; como las metálicas voces de las campanas substituidas por el «trak-trak» de los instrumentos líricos, precisamente en el momento grandioso, en que la Iglesia entona el himno de paz; las tinieblas no aceptaron la luz.

Asistamos en espíritu al Cenáculo, única habitación en aquel minuto histórico en que se respira amor; fuera de allí todo es odio. Inefable sonrisa de caridad baña la paz del Salvador, circula la alegría desparatándose entre los comensales el obsequio de Jesús a sus discípulos el Cordeiro Pascual tenía en aquel año un sentido que sin ser entendido de sus apóstoles les maravillaba y enternecía sus espíritus. La confusión sube de punto al ver al divino Maestro postrado en tierra, rodeaba su cintura blanco lienzo, su actitud humilde de querer lavar los pies de sus discípulos era el sentimiento de Pedro en grado tal, que se hace acreedor a la amenaza de Jesucristo de excluirle de su reino; en cambio Judas en su satánica sonrisa, en la mueca luciferiana, en la histórica tensión de su semblante se denuncia de no ocupar el puesto granjeado por su avaricia; era pajeleta de acero atraído a los antros caberosos donde su dueño le llamaba con el grito de la codicia. En los demás apóstoles se batallaba el amor y la floqueza, luz y sombras, la vida y la muerte; atenecía su corazón y magullaba su conciencia la palabra de Jesús de que muy en breve habrían de llegar a negarle. Por esta causa el divino Pastor antes de abandonar sus orejuelas, quiere sacarle de la ansiedad confortando sus creencias con el Pan de los fuertes, con el mana sacrosanto elaborado en su Divino Corazón.

Si encio sepulcral se produce en el momento, en que el Hijo del hombre irradiando luz, la luz de la divina esencia, ocupa durante su vida normal, sin cuidado de brillante aureola matizado su semblante de célicas irrisaciones, difundiendo sin ser celosios de la divinidad toma el pan en sus benditas manos, las que multiplicaron un día los panes, curaron los paráliticos, limpiaron leprosos, psioneron rápido fin a los fiebres y a la muerte sus pasos atajaron, y después de elevar sus ojos al cielo, bendice aquel alimento. Pronunciada la fórmula de la consagración la substancia no es de pan, es la carne misma del Redentor. De la misma manera toma la taza o copa del vino la bendice, la consagra y el zumo de la vid se transubstancia en la sangre que será derramada en la remisión de los pecados.

¿Llusion parecería, si el mismo Dios no quisiera testificar su amor sin límites al hombre; las palabras son de amor, pero las obras sondan los límites de la caridad y tienen por finidad lo ilimitado. Las bendiciones, que bajo el ropaje de la carne resplandecen en el mundo el papel de tiranos, simieron crecer en su alma el día a sus semejantes en términos que en la hora de su despedida del mundo su animadversión y furia no cabían en fórmula ajustada; por el contrario Jesús, que venía a salvar el mundo por el amor, había de sentir el crecimiento de ese mismo amor hasta el límite de lo incomensurable e infinito, que no otra cosa significó el «in finem» de San Juan.

¿Por qué la humana razón se maravilla cuando en las conversaciones últimas del Salvador no sorprende sino palabras de amor? Esto os manda, que os améis los unos a los otros, así como yo os he amado; y vosotros, pues os he llamado amigos porque cuantas cosas he oído de mí padre os he hecho saber, ¿no temáis si el

mundo os odia, que primero me odió a mí...

«Esto que me habeis visto hacer a mí, hacedlo en adelante en mi memoria.» Mandato último del padre en la agonía es sagrado, y el hijo que no lo cumple es sobre ingrato sacrilego; nace en la cruz del costado abierto del Salvador la Iglesia, divinamente hermosada sin mancha sin arruga, toda limpia; extiéndese por la redondez de la tierra y en todas las lenguas se recita su símbolo, en todos los países se cumplen sus leyes, en todos los siglos y lugares son las mismas sus creencias. Cuando pues sus hijos van a salir en busca de la palma del martirio reúnanse a conmemorar el mandato último del Salvador; los «agapes» son los convites de la caridad; si los fieles han de celebrar los acontecimientos de su vida ya funerales, ya de gloria, suenan sus cánticos en torno de la Eucaristía; en las calamidades y en la prosperidad, en las rogativas y en los actos de acciones de gracias, en los lances todos de la vida del cristiano es la Eucaristía como el eje a cuyo torno giran regulados por el amor, que parte del sagrado tabernáculo.

Nunca pues como en tiempos tan calamitosos como los actuales debese conmemorar los misterios del Pan de los ángeles, preparado en los tesoros de amor del Salvador y promulgados como ley suprema de la caridad en la Cena, cuya conmemoración informa el Jueves Santo.

N. A. Z.

La Sagrada Eucaristía

Qué misterio de amor reside en ti. Qué abandonado a tu divino afán. Del cielo, en forma de sagrado pan. Bajas, Señor, hasta llegar a mí? ¿Cómo tan gran prodigio merecí? ¿Dónde escritos los méritos están. En esa próspera misera de Adán. Para encontrarse sustentada así? Como la madre presta su valor, Y alimenta con sangre de su ser, Al fruto imagen de su casto amor. De la misma manera tu poder. Hace que pueda el hombre pecador. De su propia floqueza renacer.

José S'lgas.

Sentencia del Salvador

Existe una copia en el Archivo general de Simancas, escrita en italiano, Negociado de Estado, legajo 547, y en el de Roma núm. 1.

Copia de la sentencia que dió Pilatos contra Cristo Nuestro Señor, la cual se halló en la ciudad de Aquila (Abruzzo) por los años de 1380 entre las ruinas marmóreas de un templo, donde se hallaron dos tubos de hierro, y en uno de ellos escrito en pergamino, con caracteres hebreos, la siguiente carta, que se interpretó de la manera que sigue:

En el año diez y siete de Tiberio César, Emperador romano y de todo el mundo, Monarca loctivísimo, en la olimpiada CXXI, edad veinticuatro, y de la creación del mundo, según el número y cuenta de los hebreos, cuatro veces 1147; de la propagación del imperio romano el año 73; del rescate de la servidumbre de Babilonia el 450, y de la restitución del Imperio Sagrado el año 497, siendo Consus de Pontífice romano Lucio Puanio y Marco Saurico; Procuradores del Invicto Valeriano Palestino, Gobernador público y de Judea, y Rege tey y Gobernador de la ciudad de Jerusalem Hlivo IV, su Pre-Idente gratísimo Poncio Pilatos, Rege te de la B. J. Galicia herodiada, Antipatriarca y Pontífice del Sumo Sacerdocio Arias y Caife; Aies Mabeo, Maestro del templo; Rababan Ambe; Centurión de los Consus romanos y de la ciudad de Jerusalem.—Quinto Cornelio Sub-Idmo y Sexto Pompilio Refo, a los 25 de Marzo.

Yo, Poncio Pilatos, representante del Imperio romano en el palacio de Larchi, nuestra residencia, juzgo, condeno y sentencio a muerte a Jesús, llamado Cristo Nazareno, de la turba de Galilee, hombre sedicioso de la ley mosaica entre el gran Emperador Tiberio César; determino y pronuncio, en razón a lo expuesto, que sufra la muerte clavado en la cruz, a usanza de los reos; porque habiendo congregado muchos hombres ricos y pobres, no ha cesado de mover tumultos por toda Galicia, fingiéndose Hijo de Dios y Rey de Israel, amenazando la ruina de Jerusalem y del sagrado Imperio, y negando el tributo al Cesar, habiendo tenido el atrevimiento de entrar con palmas y en triunfo, acompañado de la turba, como Rey, dentro de la ciudad de Jerusalem, en el templo sagrado.

Por tanto, mando a mi Centurión Quinto Cornelio que conluzca públicamente por la ciudad de Jerusa en a ese Jueves, amarrado y azotado, vestido de púrpura y coronado de espiñas, sus puntas, con una propia cruz a espaldas, para que sirva de ejemplo a todos los malhechores, y leve con él a dos adroños homicidas, todos los cuales saldrán por la puerta Gias caroli, llamada hoy A tonlana, e irán hasta el monte de los malditos, que se dice Calvario, donde crucificado y muerto, quedará el cuerpo en la cruz, para que sirva de espectáculo y ejemplo a todos los criminaliales, y en la dicha

cruz se le pondrá el letrero, entre lenguas hebreas, griega y latina. En hebreo, «Jesu aiot oisidite». En griego, «Jesu Nazareno B silens t'n Judion», y en latín, Jesus Nazareno Rex iudeorum.

Mandamos así mismo que ninguno, de cualquier clase que sea, no se atreva temerariamente a impedir esta justicia por Vos mandada, administrada y seguida con todo rigor, según los decretos y leyes de los romanos y hebreos, bajo la pena en que incurren los que se rebelan contra el Imperio.—Confirmaron esta sentencia por las doce tribus de Israel Raban, Daniel, Raban Seguido, Joan Beclari, Berbas, Isabel, Presidada.—Por el Sumo Sacerdocio, Raban, Judas, Concasalon.—Por los fariseos, Rolán, Simón, Daniel Braban, Mordajin, Boucortassis.—Por el Imperio y Presidente de Roma, Lucio, Sisilio, Amostro Silo, Notario público del crimen.—Por los libres, Nastan Rocelana.

La crucifixión

Yace la Cruz en pedregoso suelo Y el Redentor, sobre ella avergonzado, Tiende sumiso ante el feroz soldado Esos brazos que abarcan tierra y cielo. Glimen las rocas y suspende el vuelo El águila, y se posa en el collado A contemplar a Dios que derribado Tiembla sumido en irfamente duelo. Toma el sayón un clavo que convulso Se revela a sangrar la excelsa mano Que da a los astros y a la tierra impulso; ¡Alza el martillo con sereno pulso! Y en el orbe, en el cielo, en el infierno Retumba del martillo el son eterno!

Sagradas reliquias

Y MONUMENTOS EN PARIS

La túnica que el Redentor llevaba en el momento de su muerte fué regalada por Carlomagno al monasterio de Argenteuil, en cuya Iglesia se conserva desde aquellos lejanos tiempos, siendo por ello objeto de grandes peregrinaciones de los parisienses en estos días sobre todo.

Una de las mayores partes de la Sagrada Cruz se guarda en Notre Dame y la otra más importante es la que se encuentra en la Iglesia de la Sagrada Cruz, de Jerusalem.

En Notre Dame se conserva también uno de los clavos que sirvieron para clavar a Nuestro Señor Jesucristo sobre la Cruz.

De los otros dos el uno se halla en la corona de hierro de los Reyes lombardos y el otro fué arrejado por Santa Elena en el Adriático para calmar sus tempestades.

Notre Dame conserva también la corona de espiñas que cubrió la frente del Redentor, aunque ya no conserva espiñas, porque éstas han sido concedidas a buen número de Iglesias de todos los países del globo.

Una parte de la lenza se conserva en Notre Dame y otra en Roma.

Todas estas sagradas reliquias, que van a contemplar durante la Semana Santa millón y medio de parisienses y no pocos servientes de provincias que vienen con ese exclusivo objeto, están expuestas en un gran bello monumento, que un inmenso dosel de armín y terciopelo, rojo cobrizo, y que millares de luces velan, en tanto que el resto del grandioso edificio permanece en la oscuridad repleto de devotos y fieles.

En San Sulpicio, que no en vano llaman los del Cuartel Latin «la catedral de la orilla izquierda», el altar mayor y el Santo Sepulcro están entre impresionable penumbra.

En Saint Roch el monumento es de gran efecto. Representa el monte de los Olivos, que el Crucificado domina con la cruz, que apenas fluminan tenuemente algunos cirios.

En San Eustaquio la profusión de luces está en consonancia con la abundancia de flores. Ocupando la parte superior del monumento el Crucificado, cubierto de blanco su larlo.

En la Magdalena, el monumento ocupa una de las capillas laterales, que luces y flores adornan. El resto del hermoso templo está en las tinieblas, y en el centro una inmensa cruz, toda de flores naturales y de cuatro metros de alto, evoca el recuerdo de la Pasión.

En el Sagrado Corazón, el templo todo envuelto está entre sombras. Millares de peregrinos, en medio de religioso silencio, van acercándose a la cripta subterránea. Allí está el Santo Sepulcro, que algunas lámparas fluminan misteriosamente. En torno del Sepulcro miles y miles ramos de flores, venidas de todas partes y traídas los más por los silenciosos fieles, entre los cuales muchos visten trajes de peregrinos.

En San Felipe de Roule, en San Agustín, en la Trinidad, en Nuestra Señora de Loreto, en las Pastouilles, en las Visitandinas, los monumentos desaparecen entre montones de flores, que damas de la alta sociedad traen a

porfia en los elegantes coupés que en interminable fila los esperan en las puertas de los templos, ó que pobre gente artesana, que halla en su fe el esfuerzo que necesita su bolsillo, trepan religiosamente envueltos en papel ó que lo llevan ostensiblemente en la mano, así como también velas y cirios, que llevan en ofrenda a sus templos preferidos.

Pasión de Nuestro Señor Jesucristo

Vedle subir la fúnebre garganta Del seco péñascal; mirad las rocas Partirse con la sangre de su plants; Contemplad tras el lóbrego horizonte El sudario de nieblas que se agita, Y ved alzarse en el agusto monte El cadalso de un Dios, la Cruz bendita. ¡Piedad, Señor! La plebe turbulenta En ronca y destemplada algarabía, Con sorda calma tus suspiros cuenta Observando en tu faz amarillenta Descomponer tu frente la agonía. Los vientos prezosos de la tarde Enjagan el sudor ensangrentado Que gota a gota en tus mejillas arde. Mudo tropel de errantes golondrinas Te cubre con sus alas, Y arranca de tu frente las espinas. ¡Vas a morir, Señor! Cárdena espuma En hilo frágil por tu labio ondea. ¡Cuánta fatiga te semblante bruma Y cuánta sangre de la Cruz gota! Lucínase tu frente dolorida Y la luz de tus ojos te abandona. ¡A Ti, que en la mañana de la vida Le diste un sol al mundo por corona!

Antonio F. Grilo.

Della Flagellazione (1)

.....Eterno Padre, vos que sois de infinita justicia porque permitis sufra cruel castigo vuestro Hijo, siendo El inculpable, santísimo, la santidad misma?

IX. ¿Y sabéis por qué? Pues para enmendar con los tormentos del inocentísimo Redentor los gravísimos fallos del Hombre. Explico esto con una narración, oíd:

Nob e fué la idea que tuvo en la Corte de España el mestro de Carlos II. Monarca todavía niño. Sabiendo él muy bien que los niños aprenden siempre, más que con dulces palabras, castigándoles con golpes de vara, para ellos verdaderamente taunutarra, a semejanza de la de Moisés para con los Egipcios; y por otra parte no atreviéndose a poner las manos encima de quien empuñaba el cetro de tantos Reinos, ved lo que hace. H diéndose apercebido que Carlos jugaba continuamente con un morrión esclavo suyo que con la fidelidad de sus servicios se había captado las simpatías de su soberano, hace que veyan ambos a su presencia a la hora de la rección y teniendo en la mano un látigo, comienza a dirigir preguntas a Carlos. Cada vez que éste se equivoca, corrige los errores con sabia i justicia y gran rigidez en la persona de mismo morrión.

A los rechazados golpes se queja y llora el esclavo; pero mucho más llora Carlos, viendo reo de sus propias culpas la gena inocencia y torcedor en su querido morrión todos sus afectos; más todo perspicacia se afana en sus estudios y teme más que los propios los regenos dolores. Maravillosa fué ciertamente la estratagemma de éste rey español. Pero cuánto más admirable fué la idea que tuvo el Eterno Padre para enmendar es culpás del mundo. Rey de Reyes era Jesús su unigénito Hijo, esclavo era el Hombre, y esclavo atado con la cadena de sus muchas culpas. Y sin embargo el Eterno Padre, no azota ya al esclavo para corregir al Rey; sino todo lo contrario (cosa verdaderamente increíble) azota con atrocidísimos golpes el Rey de los Reyes, a su divino Hijo más que inocentísimo para corregir al esclavo culpable que era el Hombre; para corregir en nosotros todos nuestros pecados, esh uesitadas, escandalos, odios, intemperancias.

De manera que todos los padecimientos de Jesús, todas sus heridas, toda su sangre, todo es por nosotros.

¿Y no se lamos unos monstruos de ingratitude, s a un amor tan grand, a beneficio tan singular no correspondiéramos con grandes pruebas de afect?

Lo debiéramos compadecer inmensamente al verlo tan castigado; aun cuando para nosotros no fuese más que un extraño, por aquel natural instint que tiene todo Hombre y que le inclina a compadecer a los que sufren. ¿Y no lo amaremos con amor entrañable siendo el nuestro Dios, nuestro Redentor, nuestro Todo, y habiendo dedicado todos sus padecimientos para conseguir nuestro bien? El feliz Jacob mirando el ensangrentado vestido de su hijo, de su querido J. se, dice el Sagrado Texto que despojándose de las prendas que lleva; y vestido de cilicio, hizo de sus ojos dos fuentes de llanto: (Genef. 37. 34.) Sciffis vestibus, indutus est Cilicio, iugens sumum faum emni tempore. El misero Atalafas viendo el Templo saqueado y destruido por los enemigos de Dios, desea morir; para no verio, y no pudo nunca retener aquellos dolientes sollozos: (1. Machab. 2. 12.) Ecce Sancta nosra; pulchritudo nostra; charitas nostra defoluta est. Quo ergo nobis adhuc vivere: ¿Y cual debe ser nuestra compasión, cuales nuestras lágrimas, cuales nuestros gemidos, ahora que vemos, no

(1) Párrafos de un célebre discurso publicado en Venecia el año MDCCCLXXIII.

ya solamente los vestidos ensangrentados sino la piel despedazada de nuestro amorosismo Redentor? Ahora que vemos el vivo Templo de Dios ó sea la segrada Humanidad de Señor toda puesta a saco y lacrada por los Judíos? Ah, que debiéramos todos dar pruebas inequívocas con nuestro llanto de nuestra compasión y contrición.

X. Si, si; mi queridísimo Bter, esta vez sí que desearía más que nunca, dos ríos de llanto para lavar con él todas vuestras llagas, todas vuestras heridas; porque veo se deben a mí y no a Vos los dolores de la flagelación: (2. Reg. 24.) Ego Sum qui peccavi, ego tuum egi. Vos sois inocentísimo, yo el culpable, yo el pecador reo de mil maldades.

«No hay en Vos nada que enmendar; ¡oh Jesús mién mi solo hay muchísimo que corregir por tantas palabras incorrectas, por tantas desordenadas acciones: Veritatur obsecro manus tua contra me: azotadme Señor que yo solo lo merezco; que si por vuestras bondades verme herido en el corazón con la contrición, más que flagelado en el cuerpo, ¡ah querido Jesús mi! haznos concebir un dolor suma de nuestros pecados que, ha causado en Vos tantos dolores, y al mismo tiempo dadnos por los méritos de vuestros padecimientos el perdón de las mismas culpas: (Juán. 7.) Tu quis juces, miserere nostri, in tuo flagelo: vindica mi quitatis nostras: Borrad con vuestra Sangre derramada nuestras iniquidades, y borradas de manera que podamos evitar los azotes demastado merecidos por nosotros de vuestra Justicia. Así espero.

LIBRORIO SINISCALCHI (de la Compañía de Jesús)

por la traducción JUAN IRIGARAY.

JESUS Y MARIA

Jesús va subiendo la pendiente con la cruz a cuestas, coronado de espinas, escarnecido por la muchedumbre, empujado cruelmente por sus verdugos, hacia el lugar del suplicio.

El sol brilla en el firmamento, la naturaleza sonríe en el espulpo de sus flores, en el cortejo de sus pájaros y en el murmullo de sus arroyos, mientras allá a lo lejos, el mar estiendo su manto azul orlado con perlas de espuma sobre la silenciosa playa.

La Creación parece que se viste de gala para presenciar el sublime sacrificio que será la redención del linaje humano el consorcio misterioso que ha de celebrarse entre el cielo y la tierra, entre Dios y el hombre, consagrado por la sangre del Justo.

¿Quién compadecer al reo, que es a la vez Juez Supremo de todos los hombres?

La Sinagoga le maldice, los Principes de los sacerdotes lo injurian, el populiacho le escarnece, Pilato... ¡quién sabe lo que pensaría el juez prevaricador mientras la Víctima caminaba hacia el Calvario!

¿Y los discípulos de Jesús dónde están, qué no acompañan a su divino Maestro? ¿Se ha tragado la tierra a aquellos hombres varoniles y audaces que habían prometido a Jesús no abandonarle nunca y morir por El si fuera necesario?

Los elegidos para recorrer el mundo propagando la divina doctrina, y que durante su predicación habían de soportar heroicamente el hambre y la sed, el ultraje y la amenaza, la tortura y el martirio, no siguen a Jesús por el camino de sus cruentos dolores!

¿Misterios son estos ante los cuales, hay que bajar humildemente la cabeza?

Pero su santa Madre no podía faltar. ¡Su Madre! la casta, la virginal, la inmaculada doncella de Nazaret, sigue al Hijo de sus entrañas llevando clavadas en su Corazón las espiñas que rasgan la divina frente, en su alma la pesada Cruz de todos los dolores, sintiendo en su oído la jadeante respiración de la Víctima, y repasando en su memoria, para que la pena sea más acerbá, todas las delicias de la niñez de su divino Hijo, todas las enseñanzas del celestial Maestro, todas las ingreñitudes de los hombres, todos los aullidos de la salvaie turba ante el Pretorio.

No hay dolor comparado a su dolor.

Como paloma herida por envenenada flecha, siente estremecimientos de agoni; túbbase su vista, su cuerpo desfallece, y sía articular una queja sigue a Jesús impulsada por su amor maternal, atraída irresistiblemente por la persona de su Hijo, como el imán atrae al acero, guiada por la mano del Eterno como otra Víctima (xpíatoria de los pecados de los hombres y para que el ple de la Cruz sea proclamada Co-redentora y Madre del linaje humano.

Y el sol brilla en el cielo, las flores perfuman el espacio, cantan los pájaros y corren bulidos en los arroyos, mientras el mar, espejo donde se contemplan los astros, envía en rumores y blancos oreadas sus caracolas a la playa.

Todo rie; menos la Víctima y su Madre Santísima.

HAN FALLECIDO:

En Irañeta, don Francisco Huarte. En Estella, la hermana de la Caridad Sor Candelaria.

R. I. P.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 11 DE ABRIL DE 1900

Presidencia del Alcalde D. M. Garcia Tuñon

Comenzó a las cinco.

Acta de la sesión anterior: aprobada.

Cuentas y libramientos: aprobados.

Luis Lerin, Drogaria Garcia, Saturnino Larumbe y Andrés Larruquer, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

Doroteo Irizarri, José Pedruelo y Gilo Cl'vél, solicitan se les conceda la plaza de portero de las escuelas de Vinculo que se halla vacante por defunción del que la desempeñaba.

A la firma de Gobierno.

Fernán Amatrala, empleado en el Vinculo, solicita se le conceda la portería de aquel Establecimiento su más retribución que la concesión de la habitación que ocupaba el anterior portero.

A la misma comisión.

D. Benigno Pascual Blurrin, solicita que la casa núm. 17 de la calle de la Compañía que figura en el catastro a nombre de doña Micaela Garro, se registre a nombre de su legítima dueña doña Marcelina Moleres y Garro y que hecho así, se le expida la certificación correspondiente.

A Informe de Hacienda.

Informes

De la comisión de Alcaldes

Informando sobre la instancia de don Pelayo Soberano y don Manuel T. de Barrens, en la representación que ostentan, para la cesión del Prado de Barahain.

Se aprueba, acordándose se lea competente autorización de la Junta de Venta de Bienes comunes y de la Diputación foral.

Informando sobre las proposiciones de los señores don Javier Sanz, don Fermín San Julián y don Modesto Utray presentadas en la sesión de 18 de Enero último, y acerca de la solicitud de Gabriel Unzué y Casildo Saravia, cesantes del molino de Santa Engracia.

Se aprueba, nombrando a Uz. c. conserje de la Alhóndiga y a Saravia guarda de líquidos.

De la comisión de Gobierno

Informando la instancia que los ganaderos dedicados a la venta de leche tienen presentada en solicitud de que se adopten medidas que proponen contra los revendedores del mismo artículo.

Propone que se desestime la instancia. En cuanto a la colocación de rótulos para la reventa de leche se aprueba para más adelante.

De la comisión de Hacienda

Informando favorablemente la instancia de don Petra Resusta y Avendaño que solicita se le reconozca como dueña de un Capital Censal impuesto en este Ayuntamiento y se le abonen los intereses que el mismo haya devengado y se hallen pendientes de pago.

Se aprueba.

El Sr. Presidente de la Audiencia territorial dice que el sistema de calefacción actual del Palacio de Justicia es muy caro, no bastando a cubrir el gasto con el presupuesto de material y por tanto, sería conveniente sustituirlo por otro más económico.

Pasa a Informe de Gobierno.

El Sr. Lazcano pidió autorización, que le fué concedida, para asegurar los líquidos de la Alhóndiga.

También le fué concedida a la Comisión de Gobierno autorización para comprar aparatos de inyección para el suero antituberculoso en las vacas, con el que se viene en conocimiento de los animales de aquella especie que están atacados de dicha enfermedad.

Así mismo, se acordó adquirir la tuberculina necesaria para las inoculaciones; el empleo de esta sustancia costará al año de 130 a 200 pesetas. Con esto se evitara el peligro de vender leche de vacas tuberculosas.

El Sr. Presidente observa que habrá que destinar un empleado a las observaciones de la temperatura en las vacas sometidas a la tuberculina.

El Sr. Lazcano dice que las inyecciones les harán muy gustosamente los veterinarios y las observaciones podrá verificarse un municipal.

El Sr. Arraiza manifestó que la Comisión de Beneficencia propone que se rifen dos vacas por las fiestas de San Fermín a beneficio de la Casa Misericordial.

Se acuerda así.

El Sr. Lazcano pregunta si las acciones municipales que no han salido a la plaza, y que ascienden a 1.600.000 pts., han de entrar en la conversión de la deuda municipal, pues su descuento es el de que se apliquen a obras necesarias, aunque se acordó destinárselas para las reformas.

Los Sres. Lorente y Olaso contestan que parte de esa cantidad se destina a los gastos de conversión, otra parte para atender las obligaciones de la Caja de Ahorros, quedando a su juicio un residuo de unas 600.000 pesetas.

El Sr. San Julián entiende que no es discreto el dar cuenta en sesión pública de ciertos detalles de la conversión.

El Sr. Lazcano excita el celo de la Comisión de Fomento para que se vayan estudiando los proyectos de Mercado de cerdos y Matadero general.

Dice el señor Segú que este estudio está relacionado con el piano general de aprovechamiento de terrenos últimamente concedidos por el ramo de guerra, expediente que aun se halla por resolver. Una vez resuelto, la Comisión presentará los proyectos oportunos.

El señor Sanz pregunta que se hace con el edificio de San Francisco, edificio que hace ya años no se utiliza, ni se arregla, ni se derriba, cuando hacen falta locales para escuelas.

El señor Segú contesta que existen dos proyectos sobre dicho edificio. obras de reforma que se calculan en 45.000 duros y construcción de un nuevo edificio, cuyo presupuesto es de unos cien mil duros. Estando que mejor sería construir dos o tres edificios para escuelas.

El Sr. San Julián dice que el Ayuntamiento debe tener un poco de paciencia hasta que la comisión de Hacienda ultime sus proyectos y se pueda saber los recursos con que se cuenta para las reformas.

Continuaba la discusión sobre las reformas y el Sr. Presidente la terminó levantando la sesión a las seis y cuarto.

LA VASCO-NAVARRA

El día 9 de los corrientes quedó constituida en esta capital La Vasco-Navarra, sociedad anónima de seguros a prima fija, contra los accidentes del trabajo, con un capital social de cuatro millones de pesetas, dividido en ocho mil acciones de quinientas pesetas cada una, repartidas proporcionalmente entre las tres provincias vascas y Navarra con arreglo a la memoria y proyecto formulados por don Miguel Ochoa y aprobados en Junta general.

El Consejo de Administración lo componen

los señores don Vicente Galbete, don Miguel Cigande, don Francisco Arizti Yaben, don Lorenzo A. dave, don Angel Artola, don Martín Solocuo y don Miguel Ochoa, cuyas firmas muy conocidas en el comercio y en la banca de esta capital, son garantía de la seriedad de esta Compañía.

Además, y para que las demás provincias vascas tengan intervención directa en la buena marcha y organización de la Sociedad, se nombraron miembros honorarios del Consejo de Administración, con derecho de asistir a las juntas que esta celebre, a los señores don Juan Sanstenea, de San Sebastián, don Miguel Sanchez, de Bilbao, y don Casimiro Pando Argüelles, de Vitoria, todos ellos personas muy conocidas y de gran crédito en dichas poblaciones.

GACETILLAS

El Sr. Prior de la Soledad, en nombre del Excmo. Ayuntamiento, ha pasado las invitaciones para la procesion del Santo Entierro, que en la tarde del día de mañana Viernes Santo, saldrá de la Iglesia parroquial de San Agustín, a las seis en punto.

Por nuestra parte agradecemos la invitación que se nos dirige para que asistamos al solemne acto religioso.

Tenemos la satisfacción de anunciar a nuestros lectores, que han quedado definitivamente zanjadas las diferencias entre accionistas y obligacionistas de la Sociedad Anónima «La Navarra».

Según nuestras noticias, en un plazo brevísimo se constituirá la nueva Sociedad, sucesora temporalmente de aquella y se comenzarán los trabajos preparativos necesarios para poner en marcha las fábricas de Villava y Oroz betelu, implantando en ellas, las reformas estudiadas y proyectadas por la comisión nombrada al efecto, en las que se cifran grandes esperanzas.

Se practican activas gestiones en Bélgica y Alemania, para encontrar un director técnico, que tomando a su cargo, y dando el necesario impulso a las fabricaciones de papel y pastas, desarrolle activamente, los proyectos presentados por la referida comisión.

Hemos oido que la señora doña Julia Landa ha dejado casi todos sus bienes a los establecimientos de Beneficencia y la farmacia o diez mil pesetas, en caso de haber sido traspasado el establecimiento, al Manicomio Vasco Navarro.

También ha dejado mandas de alguna importancia para los médicos de la familia señores Lazcano y Garmendia.

El sábado próximo estará expuesta a la adoración pública en la Iglesia de San Agustín la primorosa efigie de nuestro Señor Jesucristo yacente, ó sea el Paso del Santo Sepulcro.

Esto que se ha hecho en años anteriores tendrá en el presente la novedad de que al lado de la sagrada imagen habrá en actitud de prestarle guardia dos Hermanos de la Pasión en traje de soldado romano.

En este pladoso servicio turnarán varios Hermanos, que se han ofrecido espontáneamente.

En la sesión que anteaer celebró el Ayuntamiento de Estella, declaró al Ilustrísimo Sr. Obispo hijo adoptivo de aquella ciudad, como muestra del agradecimiento de aquella Corporación a la visita y Triduo celebrados por nuestro Prelado.

El sábado, domingo y lunes próximos estará puesta a la adoración de los fieles la imagen de la Virgen de la Soledad en la Iglesia de San Lorenzo.

Ha fallecido en Estella la Hermana de la Caridad Sor Candelaria, que hace hoy 33 años que fué a aquella ciudad a la fundación de la Casa de Misericordia y Hospital, en donde permaneció 16 años, marchando de allí a Miracalbo (América) de Superiora. Despues de venir de América estuvo de Superiora en la casa que las Hermanas de Santa Ana tienen en Madrid y hace dos años que algo delicada de salud se hallaba de residencia en Estella.

R. I. P.

Se halla enferma de algún cuidado la señora doña Ezequela Landa, madre del redactor de El Pensamiento Navarro don Rogelio Mongelos.

Hoy se cantarán en las tinieblas de la Catedral las Lamentaciones de Eslava y a las ocho de la noche el Miserere de don Mariano Garcia.

La Capilla de la Catedral ejecutará mañana en aquel templo las Siete palabras del maestro Dubois.

Ayer se verificó en la cárcel en la ciudadela la visita general de presos, pasando en el primer establecimiento el Sr. Presidente de la Audiencia y en la prisión militar el Sr. General Gobernador de la plaza.

Ayer se cantó en la iglesia parroquial de San Nicolás el Miserere del maestro D. Spain, estudiando numerosos fieles.

Los cuerpos de la guarnición visitarán hoy, como de costumbre, los Sagrarios, haciéndolo en las Iglesias que se ha señalado de antemano por la autoridad militar.

Ha fallecido en Barcelona víctima de corte, pero penosa enfermedad, nuestro amigo y paisano el Ilustrado catedrático de aquella Escuela de Comercio don Carmelo Navas.

Rogamos a Dios por el alma del finado y en vianos nuestro más sentido pésame a la familia.

Nos escribe nuestro corresponsal en Eslava que también allí padecen del tiempo lluvioso y frío y que el dengue ha atacado a muchos vecinos, entre los que se cuenta el Vicario don Miguel Legarret.

Ayer estaba en nuestro mercado el pescado de mar por las nubes. El salmón se vendió a 20 pesetas kilo y la merluza a 3'50.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteaer 890 kilos de merluza, que se cibió a 3 pesetas.

Mañana a la noche, despues que termine en la parroquia de San Agustín la función de la Soledad de la Santísima Virgen, se organizará una procesion para trasladar la hermosa efigie a la parroquia de San Lorenzo. Los individuos de la Hermandad de la Pasión del Señor que quieran asistir a dicho acto con alumbrado, tendrán a su disposición hachas en el Centro de Obreros.

En el caso de que la procesion del Santo entierro se suspendiese por el mal tiempo, la función de la Soledad se verificará a las seis de la tarde en San Agustín.

Constantemente hubo ayer tarde junto a nuestra Redaccion un número mayor ó menor de personas leyendo con delección la noticia, que pusimos al público, de la derrota sufrida por los Ingleses cerca de Bloenfontein.

Desde nuestra mesa de trabajo oímos algunas frases curiosas y en verdad graciosas que la lectura de nuestro telefonema hizo brotar de labios juveniles.

Según los preparativos, la procesion del Santo Entierro que se celebrará mañana a la tarde, saliendo a las seis de la parroquia de San Agustín, será más numerosa y más brillante que otros años.

En el triquetete ó juego de pelota contiguo a dicha Iglesia, donde los individuos de la Hermandad de la Pasión recogerán, y entregarán despues, las hachas, habrá perchas numeradas, en las cuales podrán dejar los mismos las prendas de vestir que quieran, pues la Hermandad tendrá allí persona encargada de custodiarlas.

Rogamos a las autoridades que den a sus dependientes orden de proceder con energía ejemplar contra algunos mozovaltes que suelen permitirse ciertos excesos junto a la Iglesia de San Agustín entre la gente que allí se aglomera la noche del Viernes Santo para contemplar la entrada de la procesion en dicho templo.

A un amigo nuestro de esta capital le ha remitido, hace pocos dias, uno suyo de Bilbao una caja de latas de pescado en conserva, pero algún empleado del ferrocarril que sin duda quería comer de vigilia estos dias pero no abadejó, salió de su apuro sustrayendo cuatro de las latas contentas en dicha caja.

¿Que en qué punto del trayecto se ha realizado la sustracción?

Eso como sucede siempre en casos semejantes, no lo averiguará nadie, y aunque lo averigüe será lo mismo.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo se repartieron ayer a los pobres 666 raciones.

Debiendo procederse a la celebración de una subasta para contratar la conducción de la correspondencia pública en carruaje desde la oficina del ramo de Espinal a la de Arive, bajo el tipo máximo de 1.449 pesetas anuales y demás condiciones del pliego que está de manifiesto en el Gobierno civil de Navarra y en las oficinas de correos de Pamplona, Espinal y Arive, y con arreglo a lo preceptuado en el capítulo primero del título segundo del reglamento para el régimen y servicio del ramo de correos aprobado por real decreto de 7 de Junio de 1898; se advierte al público que se admitirán las proposiciones, extendidas en papel del sello 12, que se presenten en dicho Gobierno y en las Alcaldías de Espinal y Arive hasta el día 28 de Mayo a las cinco de su tarde, y que la apertura de pliegos tendrá lugar en el repetido Gobierno civil el día 2 de Junio a las dos de su tarde.

Nos escriben de Valtierra que la crecida del Ebro ha sido la mayor que se ha registrado durante el presente año. Ha inundado las tierras preparadas para la siembra de patatas, operacion agrícola que ya se habla comenzado en algunos de los puntos inundados.

Se dice que el municipio de Valtierra prepara nuevos y espaciosos locales para escuelas, que se inaugurarán despues de las vacaciones escolares del próximo verano.

Nos escriben algunas viudas de notarios que hagamos presente la lentitud con que perciben sus pensiones y que sería de desear que se activase en lo posible, el percibo de sus modestos haberes.

Segun nos comunica nuestro corresponsal de Madrid, se piensa aumentar la guardia civil en toda España.

Seguirá la Comandancia de Navarra tan exca de fuerza como hasta aquí?

Tienen la palabra nuestros representantes en Cortes.

Pocos dias hace que el puesto de Vera ha sido suprimido y eso que uno de los señores diputados a Cortes es natural de aquella importante villa.

Es preciso hacer algo en beneficio del aumento de la benemerita en Navarra.

La Comisión municipal de Fomento ha acordado que se celebre por las fiestas de San Fermín un concurso de ganados en

el que, como en años anteriores, se otorgará los premios a los mejores ejemplares que se presenten.

Se hallan enfermos de gravedad la señora doña Manuela Gonzalez, dueña de la antigua pastelería de Udobro y el conocido Industrial don Serapio Minué.

A una y otro deseamos que el Señor les conceda lo que más les convenga.

Segun noticias no sólo de la puablos de esta comarca, como ha ocurrido otros años, sino tambien de otros más distantes, se propone venir gente a esta ciudad, para presenciar la magnífica procesion del Viernes Santo.

Anoche le fué administrado el Santo Viático al conocido Industrial don Teodoro Hualde, cuyo restablecimiento deseamos.

Ayer entraron en Pamplona más de 250 sacos de carbón y de 600 a 700 cargas de lena.

Se espera que en estos dias llegarán mayores cantidades, y con ello desaparecerá el peligro de conflicto.

Mañana saldrá para Vinar. z, a donde ha sido trasladado a petición suya nuestro amigo el teonista don Eusebio Gil.

Le felicitamos por la realización de su deseo, aunque sentimos su desaparición de la estación telefónica de Pamplona.

En breve se verificará en la Iglesia de las Calatravas, de Madrid, la imposición del hábito de la Orden a nuestro distinguido paisano y amigo el Sr. Vizconde de Val de Erro.

La «Gaceta» publica un R. D. de la Presidencia del Consejo de ministros decidiendo a favor de la Administración la competencia suscitada por el Sr. Gobernador civil de esta provincia contra el Juzgado de Aoz que conocía de una denuncia hecha por la Junta del valle de Aezcoa contra don Maximino Iziz, vecino de Villanueva, por aprovechamientos de raíces de genciana en los montes comunales.

El Ayuntamiento ha adquirido y ha sido ya traída al estanque de la Taconera, una hermosa pareja de cisnes.

Probablemente serán retirados de aquel sitio los gansos.

Durante la primera quincena del mes actual se ha recaudado en el mercado público por alquiler de sitios 557.61 pesetas; en la alhóndiga 5.244,35; en puertas cuatro mil 987,08; y en carnicerías 4.392,55.

La Dirección del Tesoro público y ordenación general de pagos del Estado ha dirigido una circular a las delegaciones de Hacienda, manifestándoles que, de acuerdo con lo informado por la Intervención Central de Hacienda, ha resuelto que los depósitos que se constituyen en la Caja Central de Hacienda ó en sus sucursales de provincias con arreglo a lo dispuesto en el artículo 29 de la ley de 10 de Enero de 1879, se consideren como necesarios y con interés, y que los que se hagan en virtud de lo dispuesto en el artículo 40 de la citada ley, aun cuando reúnan también el carácter de necesarios, no devengan interés.

El día 20 de este mes, a las ocho de la mañana, se reunirá la junta municipal del censo electoral con objeto de proceder a la rectificación de dicho censo.

En dicho acto producirán los interesados las reclamaciones de inclusión y exclusión en las listas electorales, a cuyo efecto han quedado expuestas al público en la planta baja de la Casa Consistorial.

Ayer recibimos el número 122 de la acreditada revista local La Avalancha, que publica los siguiente grabados:

«Cristo con la Cruz a cuestas.» grupos de soldados romanos en la procesion del Santo Entierro de Pamplona y otro de las doce tribus de Israel en dicha procesion.

El texto de gran oportunidad, variado y doctrinal.

Por reciente Real orden se ha dispuesto que los presupuestos de las escuelas públicas que deben formarse en el presente mes, se confeccionen solo para un semestre, ó sea para el comprendido desde 1.º de Julio al 31 de Diciembre.

Por consiguiente, los maestros de las escuelas municipales deberán remitir a la junta local de Instrucción otro presupuesto supletorio de sus respectivos centros docentes, dentro del mes que rije.

Ha quedado amortizada en Tafalla por orden superior la plaza de escribano del Juzgado de primera instancia que venia desempeñando don Juan Maria Escudero.

Por haber cumplido el tiempo de su condena, ha sido dado de baja en la cárcel de Estella el recluso Adelaido Sanjuan.

Encías rosadas como el carmín y necrado marfil en la dentadura, se tienen siempre con el mejor dentífico Licor del Polo de O. Ives.

De venta en las farmacias de crédito.

En breve llegará a Pamplona la acreditada modista de sembreros de San Sebastián doña Victoria Aguirre, que acaba de regresar de París con las últimas novedades. Se hospedará en la fonda de «La Perla.» 3-2

Acaba de llegar el representante de la acreditada casa Charpentier y Constantin, de Bayonne con un variado y bonito muestrario de novedades para la próxima estación. Se hospeda en el hotel «La Perla.» 4-4 x

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos y la verdadera Crema Simón; exijese el nombre del inventor.

SE EVITA la molestia y peligros de la curación para extraer los callos, usando el «Collum» de Escribá. Su autor, el farmacéutico D. J. Escribá, de Barcelona (Fernando VII, 7), recibe diariamente cartas y visitas de agradecimiento.



Será injusto sostener que entre nosotros se descuida la higiene de los dientes, como ocurre en otros muchos países; hay muchos que usan pastas ó dentíficos. Sin embargo, a pesar de esto, muchos se quejan de dolor de muelas ó tienen los dientes picados. ¿Sabeis por qué? Simplemente porque la mayor parte de los dentíficos en boga carecen de toda virtud para la salud de la boca y de la dentadura.

Las últimas investigaciones de médicos eminentes han demostrado de la manera más evidente que la destrucción de los dientes es debida a diminutos animalculos, (microbios) cuya acción origina una fermentación y la caries que les cor ompe y carcome lenta pero seguramente. Los más de los dentíficos usados hasta el presente pueden, es cierto, limpiar superficialmente la boca y quitar los restos de alimentos; pero son del todo importantes para contrarrestar la fermentación y la caries, que sólo se pueden vencer, como está plenamente demostrado, por el uso de un antiséptico dentario. Un antiséptico legitimo y activo, cual lo es el nuevo producto Odol, preserva por completo la boca y los dientes de caries y de putrefacción. Recomendamos, pues, y con la mejor buena fe a cuantos deseen conservar su dentadura hermosa y sana se sirvan diariamente del Odol. El Odol tiene además un sabor agradable, y refresco la boca de una manera extraordinaria. Se expende el Odol en todas las buenas Droguerías, Perfumerías y Farmacias.

El frasco de Odol cuesta Ptas. 2 y Ptas. 3,00.

OPOL

de Pérez y C.ª, farmacéuticos españoles. De la propia composición, propiedades y gusto exactamente iguales al Odol. Frasco con cuarenta gotas la octava parte mayor que éste a 2 pesetas. El que conozca Odol, compré Opol y compare «Santo Tomás, ver y creer.» Depósito: Madrid, Capellanes, 1; Bilbao, su autor; San Sebastián, la macía de Usabaga.

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaer 11,0
Id. mínima de ayer 4,0
Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros. 728,9
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. 380
Dirección dominante.

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se han registrado ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS.—Varones, 3; hembras, 1.
DEFUNCIONES.—Lucía Espos, de 21 años, de Pamplona; Waldo Samaniego, de 82 años, de Id.; Julia Landa, de 77 años, de Villafraanca; Martín Echeverría, de 50 años, de Viscarrat.
MATRIMONIOS.—Ninguno.

EN EL ALMUDÍ
Cotización oficial.
Precios medios que rigieron ayer:
Cebada 162 reales rodo; maíz 1920; arroz 18.

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer
De causa pendiente. 70
Arresto mayor. 47
En expectación de march. 22
Total. 139

VIAJEROS
Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Carlos Armistón, don Ramon Lacuesta, don Simeon Oroz, don Canuto Solano, don Fermín Ortega, don Fermín Saenz, don Felipe Alba, doña Micaela Labarta, don Angel Matute, don Julian Capa, don Rodrigo Lora, Mr. David, don Francisco Balduzabalos.

Correspondencia
Vitoria.—D. P. A., corresponsal administrativo. Recibidas 21 pesetas. Conforme.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 12. JUEVES SANTO.—Estación en San Juan de Letrán. Grandes misterios se obraron en este día, celebrándose el de la humildad y abatimiento de Jesucristo con el lavatorio de los pies a los Apóstoles, y el de su amor incomprendible a las criaturas en la institución de la Eucaristía y del sacerdocio sagrado de la Nueva Ley, la oración del huerto, la prisión en Saivado; todos estos sucesos se cumplieron en este día, que con razón se ha llamado el día de los misterios. Pero el objeto principal de la fiesta del Jueves Santo es honrar con un culto solemne y extraordinario a Nuestro Señor Jesucristo en el Sacramento de su amor. Celebrarse una sola Misa, en la que conlaga todo el clero, en memoria de la comunión que de mano de Jesús recibieron los Apóstoles. El sacerdote consagra una hostia, que es llevada con toda solemnidad a un santísimo monumento profusamente iluminado, en donde durante todo el día recibe públicamente de los fieles los obsequios de adoración y amor. Los fieles visitan los Sagrarios en memoria de la que padeció Jesucristo en diferentes lugares; a saber: en el huerto de Gethsemani, en casa de Caifás, en la de Pilato, en la de Herodes y en el Calvario; y por último, reales personas, esto es de parte de sus discípulos que huyceron, de los judíos, de los gentiles; de los sacerdotes, del pueblo, de los soldados, etc. Por eso en cada Estación conviene meditar alguna circunstancia de la Pasión. La Iglesia no puede olvidar los padecimientos y humillaciones de su divino Espos, y por eso en medio de tanta solemnidad empuñe entre el órgano y las campanas el señal de duelo.

En los primeros siglos de la Iglesia toda lu-
ción de este día la reconciliación de los peni-
entes públicos, absolviéndolos de los pecados.

En la tarde de este día se conmemoran hoy Santos Zenón,
Vicente y San Basilio mártires y Santos Jililo, Cons-
tantino y Damiano obispos.

Una hora de disimulo (remedia más males
que un año de resentimientos)

El día 15, VIERNES SANTO.—Estación en Santa
Cruz de Jerusalén. Este es el gran día de los
cruces del Señor, puesto que en él quiso
descender al mundo el más cruel de los supli-
cios y expiar ignominiosamente en la cruz a
quien de su sangre, justificado por el decreto
de su misma condenación, y que hallásemos en
su muerte el principio de nuestra vida.

No hay día más venerado para los cristia-
nos que el Viernes Santo. Debemos meditar la
pasión y muerte de Jesucristo,
de la pasión y muerte de Jesucristo,
de la pasión y muerte de Jesucristo,

En la tarde de este día se conmemoran en este día Santos
Justino y Maximino mártires y
San Ursus obispo.

Señal del en las cosas pequeñas, y Dios os
ayudará en las grandes.

CULTOS
Oficio de la Feria con rito doble de pri-
mera clase y color morado.

En la Catedral.—A las siete y media horas
de la tarde, a las ocho y media oficio con san-
to de Santos Oleos y vísporas.

En las parroquias.—A las diez la misa y a
las once de la tarde los mártires.

En San Agustín.—A las tres y media de la
tarde oficio de las Cinco Llagas.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

MAÑANA.—Oficio de la Feria con rito
de primera clase y color negro.

En la Catedral.—A las ocho y media vi-
sporas, a las nueve Horas y oficio, a las diez y
veinte y a las siete y media.

En las parroquias.—A las diez la misa y a
las once de la tarde los mártires.

En San Agustín.—A las tres y media de la
tarde oficio de las Cinco Llagas.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

MAÑANA.—Oficio de la Feria con rito
de primera clase y color negro.

En la Catedral.—A las ocho y media vi-
sporas, a las nueve Horas y oficio, a las diez y
veinte y a las siete y media.

En las parroquias.—A las diez la misa y a
las once de la tarde los mártires.

En San Agustín.—A las tres y media de la
tarde oficio de las Cinco Llagas.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

MAÑANA.—Oficio de la Feria con rito
de primera clase y color negro.

En la Catedral.—A las ocho y media vi-
sporas, a las nueve Horas y oficio, a las diez y
veinte y a las siete y media.

En las parroquias.—A las diez la misa y a
las once de la tarde los mártires.

En San Agustín.—A las tres y media de la
tarde oficio de las Cinco Llagas.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

MAÑANA.—Oficio de la Feria con rito
de primera clase y color negro.

año se deja sentir el hambre en la India
en proporciones no conocidas en
todo este siglo.

Pasan de cinco millones las perso-
nas que son socorridas para que no
mueran de hambre.

Circuitos militares

El "Diario Oficial del Ministerio de
la Guerra," publica una circular en
que se dan instrucciones a los capi-
tanes generales de región y coman-
dantes generales de provincias para
que ejerzan la alta inspección sobre
los circuitos militares.

Les encarga que pidan a cada cir-
culo militar dos ejemplares de su re-
glamento, de los cuales guardarán
uno y remitirán el otro al ministerio.

La dimisión de Bargés

Interrogado el señor Silvela sobre
las causas de la dimisión del general
Bargés, ha afirmado rotundamente
que es infundado el rumor que la
atribuye a haber quebrantado los in-
gleses respecto de las Canarias las le-
yes de la neutralidad.

Ha añadido que los ingleses, obran-
do correctamente, nada pretenden
en Canarias ni necesitan, pues
tienen el mar libre, y aseguradas las
colonias del Cabo.

Ingleses y boers

Ampliando la noticia, que he comu-
nicado en un telegrama, de la derrota
sufrida por los ingleses, diré que el
combate ocurrió en Measkfontein;
que mandaba las fuerzas boers el ge-
neral Lewet; y que el desastre ha pro-
ducido profunda impresión en Lon-
dres.

Para neutralizar esta, algunos pe-
riódicos londinenses tratan de desfi-
gurar la verdad: el "Daily News," dice
que en ese combate las bajas de los
ingleses fueron cinco muertos y nue-
ve heridos, siendo así que, según los
despachos recibidos por diferentes
conductos, las bajas por todos con-
ceptos no bajan de 1.500.

El "Daily Telegraph," dice que, en
su concepto, no se trata de un nuevo
desastre sino de detalles, hasta aho-
ra no conocidos, del combate de Red-
desturg.

Los telegramas no dicen concreta-
mente cuál columna inglesa es la des-
trozada en el último combate; alguien
cree que es la que, hace días envió el
general Gotake en auxilio de la der-
rotada en Reddesburg, y otros su-
ponen que es la que mandaba el ge-
neral Taker y que tenía su campa-
mento cerca del sitio en que se ha li-
brado el último combate.

El generalísimo Roberts reconoce,
según telegrafía de Londres, que su
situación no es agradable. En Lon-
dres se supone que es apurada.

Dicho general ha dispuesto que
marche inmediatamente a Sprigfont-
ein la división 8.ª, compuesta de
10.000 hombres.

Noticias varias

El señor Dato ha tenido una confe-
rencia con el señor Silvela; pero, se-
gún aquí, no han tratado de ningún
asunto importante.

--De Murcia dicen que hay grande
animación y que ha llegado el tren
botijo de Madrid conduciendo 702
viajeros en 26 coches.

--Han visitado al señor Dato, quien
les ha dado instrucciones sobre su
comisión, los jefes del pelotón de
guardia civil que va a París a custodiar
el pabellón de España en la Ex-
posición universal.

--Telegrafía de Washington que
Dewey ha retirado su candidatura
en vista de la poca favorable acogida
que ha tenido.

Efectos del temporal

En Asturias ha causado el tempo-
ral grandes perjuicios.

En Llonas han estado a punto de
perecer ahogadas 25 personas, que
recibieron auxilio cuando se hallaban
en peligro inminente.

Se han suspendido los trabajos en
cinco minas y se ha cerrado una fá-
brica en Mieres, con lo cual han que-
dado sin recursos 5000 personas.

Se habla también de algunas des-
gracias personales.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like Renta perpetua, Obligaciones de Aduanas, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid II (11 noche).

Moret de viaje

En el tren exprés ha salido hoy el
señor Moret, que se propone detenerse
en Ciudad Real y marchar a Sevil-
la el día 19.

En la capital andaluza el señor Mo-
ret asistirá a los juegos florales y des-
pués el día 27 de este mes en un ban-
quete que le darán los fusionistas
contestará al discurso que, según

anunció pronunciará antes en Sevilla
el señor Maura.

Guerra anglo-boer

El generalísimo Roberts, en un te-
legrama que ha dirigido al ministro
de la Guerra Inglés, reconoce que la
situación es muy apurada.

De Bloemfontein comunican que
han sido relevados varios brigadieres
y el general que mandaba la séptima
división, y que el general Gataker re-
gresa a Inglaterra.

Otro despacho dice que en las ba-
jas de los ingleses en el combate de
Wepocner fueron 11 muertos y 41 he-
ridos.

En el ministerio de la Guerra Inglés
dicen que no se ha recibido confirma-
ción de la derrota de Measkfontein.

Maura en Sevilla

Hoy ha llegado a Sevilla el señor
Maura, siendo recibido por el señor
Borbolla y otros amigos.

El lunes se verificará un banquete
en que el señor Maura ha de pronun-
ciar el discurso anunciado.

D. Carlos y Mella

"El Correo Español," publica un te-
legrama en que don Carlos de Bor-
bon felicita al señor Vazquez de Mella
por el discurso que pronunció en la
Asociación de la Prensa acerca del
regionalismo.

Don Carlos declara que las ideas
expuestas por el señor Mella están
conformes con el programa del car-
lismo.

Los oficiales ingleses

"El Economista," de París, comen-
ta, según telegrama de hoy, la con-
ducta y condiciones de los oficiales
ingleses del ejército que opera en el
Sur de Africa.

Dice que esos oficiales demuestran
gran valor para sacrificarse por la
patria, pero carecen de arte militar,
como también de previsión y de la
debida vigilancia.

Noticias diversas

De Sevilla comunican que ha llega-
do sin novedad el tren botijo, con-
duciendo en doce coches 600 pasa-
jeros.

--El gobernador de Oviedo confir-
ma las noticias particulares que he
comunicado esta tarde sobre los efec-
tos del temporal.

--Mañana publicará la "Gaceta," el
reglamento para la exacción del im-
puesto de derechos reales.

--De Manila ha zarpado para Es-
paña el vapor "Leon XIII," y en el
viene buen número de jefes, oficiales
y soldados recién rescatados.

No hay alianzas

Según el "Heraldo," el duque de
Tetuan ha declarado que es absurdo
pensar en inteligencias entre él y el
señor Silvela.

Lo propio ocurre acerca de los ru-
mores de aproximación entre los se-
ñores Sagasta y Gamazo.

El viaje del señor Moret a Sevilla,
para contestar al discurso del señor
Maura, es prueba de que no hay que
pensar en tal inteligencia.

Telegramas y Telefonemas

Ultima hora

Los ingleses

Madrid 12 (1 madrugada.)

Telegrafía de Londres diciendo
que el general Roberts nada dice del
desastre último. Se ha reunido el go-
bierno inglés en vista de la unanimi-
dad de las noticias dadas por los co-
rresponsales de la prensa.

Parece que se acordó agotar los re-
cursos y activar el envío de caballos.

También se acordó se relevaran
bastantes generales, pues unanimi-
tamente reconociese la gravedad de lo
sucedido.

Aviso a las señoras

Han llegado los viajeros de la Tijera de Oro
con las últimas modas en confecciones para se-
ñoras y niños.

Alta novedad en capas de seda y plise, otras
de paño, blusas de seda y de terciopelo; trajes
de señora, corte sastré; abrigos y pecheros de
seda; gran fantasía en corbatas; gran furor de
la moda en relajos de seda; elegantes trajes
de raso y de gasa de seda para bebés.

Los precios son muy arregados en la venta
de todos estos géneros en la Plaza del Castillo
número 13, tienda. 8-3 x

Bordadora

Elola M.ª Martínez, habitante en la calle Dor-
mitalería, núm. 28, entresuelo, se encarga de
hacer toda clase de bordados que se le confien
a precios económicos.—Dormitallería, 28, en-
tresuelo.

Se ha recibido

un gran surtido en devocionarios, en Semanas
Santas, toda clase de objetos de escritorio, pa-
peles de cartas y libros de comercio, en la an-
tigua y acreditada imprenta de Roman Ve-
landia, San Nicolás 15 y 17. 10-8

Para comprar barato

Especios, sillerías tapizadas de rejilla, madera
y paja, lavabos, cuadros, galerías y otros mu-
chos artículos; en el almacén de camas Estefa-
la 41.

También hay en la misma para Semana San-
ta un variado surtido en devocionarios y rosa-
rios.

NO OLVIDARSE, ESTAFETA 41 6-4

CURACION DE LA ESCRÓFULA

Llamamos la atención de nuestros lec-
tores sobre el siguiente caso de una niña
que padecía de Escrófula y se curó com-
pletamente tomando la Emulsión Scott.

En el caso, la cual nos parece muy digna de
atención en sus más ínfimos detalles.

Muy Sr. mío: Tengo una hija llamada Car-
men, de nueve años, que ha estado sufriendo
desde muy pequeña una enfermedad que se
denomina Escrófula, y que se manifiesta en
los ojos, en la nariz, en la boca, en la
cabeza, y en todas las partes del cuerpo.

Después de haber tomado muchos remedios
sin conseguir resultado alguno, me decidí a
probar la Emulsión Scott, y en efecto,
después de haber tomado esta emulsión
durante algunos días, he visto que la
enfermedad iba desapareciendo poco a
poco, y que la niña iba ganando peso y
fuerza.

Después de haber tomado la Emulsión Scott
durante algunos meses, he visto que la
enfermedad ha desaparecido por completo,
y que la niña está ahora perfectamente
sanada.

Por lo tanto, recomiendo a todos los
padres que tengan hijos que padezcan de
Escrófula, que les hagan tomar la Emul-
sión Scott, ya que es el único remedio
que ha dado lugar a una curación com-
pletamente satisfactoria.

Un frasco de prueba será enviado
gratis a quien lo pida a D. Carlos María,
calle de Valencia, 427, Barcelona, acom-
pañando 75 céntimos en sellos de correo para
pago de franqueo.

¡Planchadoras!

En la calle de Santo Domingo, núm. 2, Casa
de Uray, se vende cok de gas superior a 7 pe-
setas los 100 kilogramos. 4-1 p

Pastelería "Truña,"

Para Semana Santa: Empanadas y busies de
merluza, barquitos de Madrid y pastas de vi-
gilia. En esta casa se trabaja todo con mante-
quilla. 1-1

¡Herrerros!

El carbon avellana lavado superior para
fraguas, se vende en Casa de Uray, calle de
San Domingo, núm. 2, al precio de 25 reales
los 100 kilogramos. 4-1 p

Se han recibido

las últimas novedades en devocionarios desde
75 céntimos en adelante, papeles de cartas y
comerciales de todas clases y colores. Gran
surtido en libros de comercio y en objetos de
escritorio en la antigua y acreditada imprenta
de Roman Velandia.

San Nicolás, 15 y 17 15-1

Nodriza

Una viuda de 50 años de edad y doce días de
leche desea criar en casa de los padres de la
criatura. Informaran en Estella, carpintería, 9,
doña Eulalia Negusa, comadrona. 5-1

Profesora de piano

Doña Luisa Ballesteros, profesora de piano
cuya carrera la hizo toda en el Conservatorio
de Madrid, como así lo justifica los certificados
de todos sus años de estudio, que le serán pre-
sentados a las personas que lo deseen; da lec-
ciones de piano a domicilio a precios módicos.

Pueden informarse en la calle de San Anton
64, 3.ª izqda. 25-19p

A las señoritas

El primer día de Abril se abre la Academia
de corte y confección sistema Valle, con real
privilegio.

ENSEÑANZA

Esta será aprender el corte, ponerse al cor-
riente de la confección y preparación y sacar
los moldes de los figurines para que siempre
estén a la moda del día.

Para más informes, dirigirse a la profesora
doña Adelina Rota, calle de San Anton, 64, piso
2.º izqda. 8-8

La novedad del día

son los cohetes musicales marca El Globo. Los
pedidos a Justo Gortari, Chapitela, 3, Pam-
plona. 60-43

Arriendo de venta

Se arrienda desde el 1.º de Enero de 1901 la
venta de Berrio piano, con su buena ahondi-
ga, graneros, cuadra y habitación; para más
informes dirigirse a la señor viuda de Marce-
lio Aizaz en la misma venta 2.º piso. 8-3

La Felicidad

y economía en el hogar centrará quien com-
pra camas de hierro Siglo XX del país, ingle-
sas, de madera torneadas, portátiles y lijas, ce-
rradas o pateafo, espejos de todos estilos y ta-
mamos, sillas infladas de clases, cómodas, es-
pejos, armarios, vajillas, cochinos, maletas,
mudos, cro nos omeográficos de todos estilos y
tamamos, todo a precios sin competencia.

La Gran Bretaña, Sucesores de R. Querol.
20-7

Pianos

de alquiler para dentro y fuera de la capital.
Ventas a plazos, E. Luque, Constitución 39,
Pamplona. 13-5

Nuevos precios

Va en los 100 kilogramos desde hoy:
Carbon de piedra para coque. . . 26 reales
Carbon avellana para fraguas. . . 25 id.
Cok grueso asturiano . . . 26 id.
Cok picado id. . . 28 id.
Cok fino de gas. . . 28 id.

Por 100 ó más kilogramos se hace des-
cuento.

Los pedidos a la calle de Santo Domingo, nú-
mero 2, Pamplona.—Casa de Uray. 30-25 p.

Sillones para jardines

Se vende una partida de sillones de hierro
plegantes, propios para jardines y pescos. Para
más detalles, dirigirse al Empresario de las sil-
las de Logroño. 8-3

Nodriza

Hay una criada, primeriza, de 25 años de
edad y un mes de leche, que desea criar en su
casa del pueblo de Marcalain. Darán razon calle
de Estava, 4, tienda. 5-5 p

Fábrica de aparatos

ORTO.ÉDICOS
Movida por la electricidad
DE PEDRO PRIM (VITORIA).

Permanecerá en Pamplona los días 16, 17 y
18 de Abril hasta el medio día y recibirá con-
sulta en casa de la Angela, Plaza del Castillo,
dedicando las demás horas d.ª consulta a los
pacientes que no les sea posible acudir a su
domicilio.

Las especialidades de este Ortopédico son un
verdadero auxiliar de la cirugía donde encuen-
tran los señores médicos y pacientes todas las
necesidades que ella reclama, y tiene montados
sus talleres a la cabeza de los de su clase. Fa-
brica las sólidas y bien combinadas piernas de
goma, y brazos artificiales, piés artificiales sis-
tema Prim; para piés defectuosos, privilegio es-
pecial por 20 años. Con este sistema desapare-
cen los caudales voluminosos de corcho, sus-
tituyendo por mecanismo artificial interno la de-
ficiencia del acortamiento de la pierna, apoyán-
dose perfectamente como el pié sano sin dis-
tinción de un pié a otro. Gran especialidad en
corsés para todas las desviaciones de la columna
vertebral, hernias, debilidad, parálisis, an-
quilosis, humeros en las articulaciones siendo
la tensión lenta y sin molestias. x 4-3

Pérdida

La persona que hubiera recogido un perro
sabueso que atiende al nombre de Sol y cuyas
leñas son blanco con pintas rojas y negras, se
dirigirá, San Gregorio, 58 1.º y se gratificará.
5-3 g

Peinetas

Imperdibles, diges, pulseras, rosarios, devo-
cionarios y bisuterías; se han recibido las últi-
mas novedades.
Casildo Iriarte. Pozo blanco, 24 y 26.
x 5-3

Sociedad Anónima

"Conducción de aguas de Arteta"
Autorizado el Consejo de Administración
por la Junta general extraordinaria de señores
Accionistas celebrada el 25 de Febrero último
para proceder a la venta en subasta de 197 ac-
ciones de esta Sociedad de las últimamente
emitidas, ha acordado tenga lugar ésta bajo el
pliego de condiciones que estará de manifiesto
en las oficinas de la misma, desde las nueve de
la mañana a la una de la tarde, durante los días
que median desde la publicación de este anun-
cio hasta el día 20 del corriente, en cuyo día y
hora de las doce se hará por el Consejo la ad-
judicación de las que se soliciten.

Pamplona 6 de Abril de 1900.—El Vice-Pre-
sidente del Consejo de Administración, Fed-
erico Corti. 7, 12, 15 y 19 4-2

Barbero

En Corella (Navarra) en casa del Practicante
don Celestino Lopez, se necesita un depen-
diente que esté bien puesto en rasurar y cor-
tar el pelo, ofreciendo de salario anual de 150
a 180 pesetas. 2-2 p

Nodriza

Hay una viuda joven, que se ofrece para criar,
en casa de los padres.
Dará razon en Valtierra, Josefa Castillejo.
5-2

Ostras

A UNA PESETA DOCENA
Boquerones fritos de Malaga.
Ultramarinos de Diego Mina, Paseo de Va-
lencia, 34. 2-2

Exposicion Universal

DE PARIS
FIN DE SIGLO
Visitantes de la Region Vasco-Navarra.

Dentro del mes entrante, recibireis desde
Paris, un precioso Almanaque ilustrado y no
os pido más, sino que lo leals con avidez, para
enteraros de las condiciones excepcionales
que desempeñará mi cometido en la Agencia
de Hospedaje en aquella populosa capital.—José
Irigoyen. 1s 6-3

Chorizo de Rioja

El verdadero y legitimo se vende en la to-
cinería de Benito Beinos, calle de San Nicolás,
núm. 5, a 160 pesetas libra. 6-2 p

Rafia de primera

Para la presente inyección de las cepas
americanas, se vende en la Estereria Catalana.
Gran surtido de cepillería de todas clases, ces-
tas y persianas.

Taller de reparación de máquinas para coser
de todos los sistemas.
ESTAFETA 16 y 18 PAMPLONA. 8-5

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas
conversaciones en francés al lado de su traduc-
ción en español, con lo cual todo el que quiera
dominar el idioma llamado con razon univer-
sal, encuentra facilidad suma.

Puede considerarse esta nueva obra como
complemento indispensable para tener dominio
absoluto sobre la lengua francesa, y en este
sentido "El francés en la mano" ha obtenido
éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo ob-
tendrá en todas partes porque repetimos que
justifica su título y es de utilidad práctica.

De venta en la administración de este perí-
odico a 8 pesetas ejemplar.

Arriendo de yerba

Se arriendan las deslapesas, valle de Echau-
ri, por años o temporada; dirigirse al firmante
en Puento la Reina.—Pablo Alfonso. 10-9

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
Ses meses 7.50
Doce meses 14

ULTRAMAR

Tres meses 15 pesetas
Ses meses 25
Doce meses 45

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 6 pesetas
Ses meses 9.50
Doce meses 18

EXTRANJERO

Tres meses 11.75 pesetas
Ses meses 18

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Pamplona 14 de Abril de 1900

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 13 (6 tarde).

La Bolsa

Hay no ha habido en Madrid, con motivo de las festividades de estos días, operaciones de Bolsa.

En la de Barcelona, según telegrama, ha cerrado el 4 por 100 interior 178.22.

Indultos

Los oficiales celebrados en la capilla han revestido la solemnidad de estuembre. S. M. la Reina en el acto de la adoración de la cruz se ha dignado conceder los indultos siguientes:

Cuatro para otros tantos reos condenados a muerte por la Audiencia provincial de Logroño, dos de la de Granada, dos de la de Guadalajara, uno de la de Tarragona y otro de la de Segovia; además otros dos indultos del ramo de Guerra, ninguno de los cuales afecta a esa región.

La procesión

Se ha celebrado con un día espléndido la procesión del Santo Entierro. En las calles del tránsito había innumerables personas presenciando el paso del cortejo religioso.

Guerra anglo-boer

Según telegrama de Lorenzo Marzquez, va cundiendo la sublevación de los basulos contra los ingleses, habiéndose en contacto con los insurrectos africanos y con los boers del norte de la república de Orange.

Nuevo combate

La concentración de los boers en las inmediaciones de Ladysmith, de tener, sin duda, como principal objetivo el atar las posiciones de los ingleses en dicha plaza y sus alrededores, puesto que en aquel punto se ha entablado un combate, en que la ofensiva ha partido del ejército boer, que atacó con brío las posiciones inglesas.

Las últimas noticias son de que se oía vivo fuego de cañón y fusilería, añadiéndose que los boers llevan la mejor parte de la acción y que tienen cercada a una columna inglesa de 1500 hombres.

El vapor «Montevideo»

Esta mañana ha llegado al puerto de Barcelona, procedente de Filipinas, el vapor correo «Montevideo», con 652 pasajeros, en su mayoría militares rescatados de los tagalos.

Durante la travesía fallecieron el capitán del barco y un religioso. Del reconocimiento practicado por la dirección de Sanidad del puerto resultó que a bordo venían dos individuos sospechosos, con carácter sospechoso; suponiendo que estén atacados de la peste bubónica.

En vista de ello se reunió la Junta local de Sanidad y acordó que no se permitiera el buque a libre plática y que se enviase al lazareto de Mahón donde sufrirá varios días de observación el pasaje.

A las tres de la tarde ha zarpado «Montevideo», para Mahón mandado a bordo el director de sanidad de aquel puerto, que accidentalmente se encontraba en Barcelona.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 13 (11 noche).

Exposición de París

Los telegramas de París dicen que las obras de la Exposición continúan muy atrasadas a pesar de la extraordinaria actividad con que se trabaja, desde hace días.

Actualmente trabajan cuantos obreros se presentan, y, además, 600 soldados; pero ni aun así se consigue que adelanten las construcciones tan como se necesita.

Y todavía hay otra cosa peor, que es la falta de solidez de las construcciones que se realizan a toda prisa. El público comenta mucho y desfavorablemente esa falta de solidez, especialmente en los techos, sospechando que puedan ocurrir accidentes sensibles cuando se aglomere el público.

De la India

Telegrafían de Bombay que el populacho ha incendiado el barrio en que se ha desarrollado la peste.

Inglés y boers

Las tropas continúan estrechando la distancia en derredor de Bloemfontein.

El generalísimo Inglés Roberts, comprendiendo las dificultades de la empresa, ha desistido de atacar de frente las posiciones que los boers ocupan, y proyecta una operación de varias columnas combinadas, para envolver a los boers atacándoles por los flancos y, a ser posible por retaguardia.

Informes Ingleses desmienten el rumor de que la guarnición de Gibraltar va a marchar al Sur de Africa, siendo sustituida por voluntarios.

Los boers atacan a Weeperen.

—El ministro de la Guerra Inglés dice que no son ciertas las noticias que han comunicado sobre haber sido destruida una columna inglesa en Weaskalfontein.

Alarma en Madrid

Durante el desfile de la procesión de hoy por la calle Mayor ha ocurrido en esta un accidente ruidoso.

A consecuencia de haberse desbocado uno de los caballos de la guardia municipal, ha habido carreras, sustos, gritos, cierre de tiendas y una grande alarma.

Esta se ha extendido bastante, pero ha cesado, a medida que se conocía el accidente que la ha producido.

Guinea Inglesa

Telegramas de esta tarde hablan de una importante insurrección que ha estallado contra los Ingleses en la Guinea.

Los achantis, que se han colocado en actitud de rebellón han asesinado a 20 oficiales Ingleses y 40 indígenas adictos a Inglaterra. Además han cogido prisioneros a varios Ingleses.

Franceses en el Transvaal

Telegramas recibidos de París dicen que no es cierta la noticia de que en el ejército boer hay oficiales franceses luchando contra Inglaterra. Añaden que los hijos del general Casell están en Pretoria.

Senadores vitalicios

Se da por seguro que serán nombrados senadores vitalicios Cárdenas, Laiglesia, Aliende Salazar y Agrela.

También se supone que otra de las vacantes de dicho cargo será para el señor Martínez del Campo y otra para un amigo del duque de Tetuan.

Freseura inglesa

El gobernador militar del Cabo dice

que Inglaterra, después del triunfo se se mostrará magnánima, pues no lucha por el oro sino por la humanidad.

Telegramas y Telefonemas

Notas políticas

Madrid 13 (11:50 noche). El señor Villaverde regresará de Alicante el domingo próximo.

Los ministeriales aseveran que la causa de la dimisión del general Bargés no es lo que se dice sobre pretensiones de Inglaterra, sino un rozamiento surgido entre aquel y el general Azcárraga.

Ultima hora

Obsequio a Sarasate

Madrid 14 (1 madrugada). El domingo se verificará en el Circolo Vasco, en el frontón, un gran banquete en honor de Sarasate. Esta fiesta, en la cual tomarán parte los individuos de la sociedad de conciertos y muchos vasco-navarros, será, según los preparativos, notable por el número de los concurrentes y el entusiasmo que todos sienten por el celeberrimo violinista.

Sin noticias

Madrid 14 (2 madrugada). Sigue la carencia de noticias. Comentándolo un conspicuo de la situación nos dijo: «La semana próxima se desquitarán ustedes.»

¿Qué tratarán?

Atribúyese importancia política al Consejo de ministros que se celebre el miércoles.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 14. SÁBADO SANTO.—Estación en San Juan de Letran. En este día se celebra el Misterio de la sepultura de Jesucristo y su bajada a los infiernos. Son muy antiguas las ceremonias de la bendición de fuego nuevo, del cirio pascual y de las fuentes bautismales. En otro tiempo, dos los días antes del Oficio se encendía y bendecía fuego nuevo. El cirio servía antes para alumbrar a los fieles toda la noche de Pasqua. Tanto éste como aquel representan a Jesucristo como luz del mundo, apagada primero y restituida después a la vida. Las fuentes bautismales se bendicen, porque antiguamente era día destinado para conferir el bautismo solemne. En la Misa se dice *alleluia* por ser un cántico de regocijo, que se repite en esta ocasión a causa de la alegría que infunde la Resurrección de Jesucristo.

En los primeros siglos de la Iglesia no se celebraba en este día el Santo Sacrificio. Jesús está en el sepulcro, y la Espesa, sumergida en el más amargo dolor, dejaba pesar el Sábado Santo en el triste silencio del duelo, suspirando por el solemne momento de la gloriosa Resurrección. Los preparativos para celebrar dignamente la victoria del divino Triunfador empezaban por la tarde, a la puesta del sol, y duraban toda la noche, terminándose esta larga vigilia con el sacrificio de la Misa que se celebraba al amanecer, procurando que el canto del Gloria coincidiese con el momento en que resucitó el Salvador. Pero habiendo prohibido posteriormente la Iglesia las reuniones nocturnas por la desedificación de los fieles, el antiguo Oficio de la noche se celebra ahora por la mañana, conservando, sin embargo, los mismos ritos y sin cambiar las oraciones.

También se conmemoran hoy Santos Tiburcio, Valeriano y Maximo mártires; San Lamberto obispo y San Abundio confesor.

Palabras sin esperanza de provecho no salgan jamás de vuestra boca.

CULTOS

Oficio del Sábado Santo con rito doble y color morado y blanco.

En la Catedral.—A las ocho y media horas y oficios.

A las seis completas.

Mañana domingo a las seis de la mañana procesión del Encuentro y Misa solemne con sermón a cargo del R. P. Villava, capuchino.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cinco y media a siete y media de la tarde.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Mayor 22 5.
San Nicolás.—Sr. Párroco, Casa parroquial.
San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, San Francisco 14 1.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes 14 5.
San Agustín.—Sr. Coadjutor, Javier 9 5.

Gran depósito DE CONFECCION

Para comprar con economía camisas, calzoncillos, b usas, pantalones y demás prendas pertenecientes a caballeros, señoras y niños dirigirse al «Baratillo Aragones», Plaza Consistorial número 2.

NOTA. Se confecciona sobre medida y se sirve a Conferencias con especialidad. 10-3

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y pajes dirigirse a Domingo Apeteguia plaza del Castillo, 58, 2. Pamplona.

Caja en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666 =20

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS

Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, fétidez del aliento y de uso necesario a los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

Caja de 50 pastillas, 1.30 pesetas. Al por mayor: Farmacia de Pinedo, Cruz, 10 y Gran Vía, 14, Bilbao. En Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina.

Pidanse en todas las Farmacias. 50-44

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Junta de Gobierno Presidente, Excmo. Sr. Marqués Cuuillas

Dará explicación de y detalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTEAENA, Plaza del Castillo, 56, Pamplona. 100-52

«La Moda»

Nuevo establecimiento de las modistas Roca Hermanas. Confección de trajes de señora y niños con economía y buen gusto.

Método nuevo, fácil y seguro de enseñanza para corte. También se dan lecciones a domicilio. Calle de las Navas de Tolosa, núm. 11, piso 1.º derecha. 16-10

Traspaso

Se hace del almacén de vinos y licorés, Santo Domingo, 19, por tenerse que ausentar sus dueños. Dicho traspaso se hará con todo el género ó parte de él.

Informarán en la misma tienda. 10-10

Precios fijos marcados

Camas, jergones, muebles, sillas, espejos, colchones, etc., gran surtido; entrada libre; venta al contado y a plazos; géneros nuevos procedentes de las mejores fabricas.

LA INDUSTRIAL

25, Mercaderes 25, junto a la lotería del señor Rodriguez.—Ceto triarte. Nota. En breve se recibirán artículos de novedad. 75-56

La novedad del día

son los cohetes musicales, marca El Globo, Les pedidas a Justo Gortari, Chapitel, 3, Pamplona. 60-45

Arriendo de venta

Se arrienda desde el 1.º de Enero de 1901 la venta de Berrio-piano, con su buena a hondiga, graneros, cuadra y habitación; para más informes dirigirse a la señor viuda de Marce-lo Aldaz en la misma venta 2.º piso. 8-5

La Felicidad

y economía en el hogar encontrará quien compra camas de hierro Siglo XX del país, inglesas, de madera torneadas, púrtiales y fijas, cerradas ó palfones, espejos de todos estilos y tamaños, sillas y finidad de clases, cónodes, espejos, armarios, vestieros, colchones, maletas, mundos, cronos o eográficos de todos estilos y tamaños, todo a precios sin competencia.

La Gran Bretaña, Sucesores de R. Querol. 20-7

Pianos

de alquiler para dentro y fuera de la capital. Ventas a plazos, E. Luna, Constitución 59, Pamplona. 15-5

Nuevos precios

Valen los 100 kilogramos desde hoy: Carbon de piedra para coquinas. . . 26 reales Carbon avellana para fraguas. . . 25 id. Cok grueso asturiano 26 id. Cok picado id. 28 id. Cok flojo de gas. 28 id.

Por 100 ó más kilogramos se hace descuento. Los pedidos a la calle de Santo Domingo, número 2, Pamplona.—Casa de Uray. 50-25 p.

Nodrizas

Una viuda de 50 años de edad y doce días de leche desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán en Estela, carpintería, 9, doña Eulalia Nagusia, comadrona. 5-1

Profesora de piano

Doña Luisa Ballesteros, profesora de piano cuya carrera la hizo toda en el Conservatorio de Madrid, como así lo justifica los certificados de todos sus años de estudio, que le serán presentados a las personas que lo deseen; da lecciones de piano a domicilio a precios módicos. Pueden informarse en la calle de San Anton 64, 5.º Izqda. 25-19p

Bordadora

Elola M.ª Iturriz, habitante en la calle Dormitatoria, núm. 23, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confían a precios económicos.—Dormitatoria, 23, entresuelo.

Se ha recibido

un gran surtido en devocionarios, en Semanas Santas, toda clase de objetos de escritorio, papeles de cartas y libros de comercio, en la antigüedad y acreditada imprenta de Román Velazquez, San Nicolás 15 y 17. 10-8

Para comprar barato

Espejos, silleras tapizadas de rejilla, madera y peje, lavabos, cuadros, galerías y otros muchos artículos; en el almacén de camas Estafeta 44.

También hay en la misma para Semana Santa un variado surtido en devocionarios y rosarios. NO OLVIDARSE, ESTAFETA 44 6-4

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado con razón universal, encuentra facilidad suma.

Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido *El francés en la mano* ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo obtendrá en todas partes porque repetimos que justifica su título y es de utilidad práctica.

De venta en la administración de este periódico a 8 pesetas ejemplar.

Chorizo de Rioja

El verdadero y legítimo se vende en la tocinería de Beato Beios, calle de San Nicolás, núm. 3, a 1.60 pesetas libra. 6-2p

Rafia de primera

Para la presente injertación de las cepas americanas, se vende en la Estereria Catalana. Gran surtido de cepillería de todas clases, cestas y persianas.

Taller de reparación de máquinas para coser de todos los sistemas. ESTAFETA 16 y 18-PAMPLONA. 8-3

Arriendo de yerba

Se arriendan las de Ispasate, valle de Echauri, por años ó temporada; dirigirse al firmante en Puento la Reisa.—Pablo Alfonso. 10-9 x

PODEROSO RECONSTITUYENTE, Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO.

GLICEROPESATO

RAQUITISMO, INAPETENCIA. Facilita la DIGESTIÓN. Útil a EMBARAZADAS y NODRIZAS, ETC. Farmacia de PALACIOS PELLETIER.

FITERO—Navarra

GRANULADO

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguilana, Iribarreny viuda de Blasco. 100-86

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguilana, Iribarreny viuda de Blasco. 100-86

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

